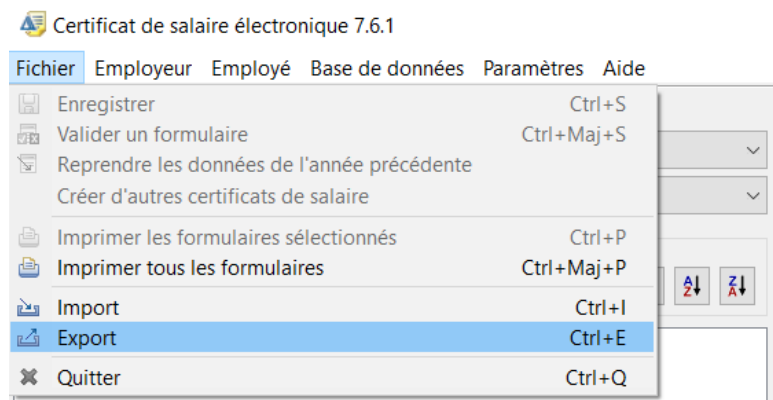


## Instruction concernant la migration des données de l'actuel certificat de salaire électronique CSI vers la nouvelle application web certificat de salaire électronique CSI

Le présent document décrit la manière dont les données peuvent être exportées de l'actuel programme Certificat de salaire électronique CSI et importées dans la nouvelle application.

### Exportation des données de l'actuel programme Certificat de salaire électronique CSI

Sous export → fichier, les données peuvent être exportées comme fichier CSV.



### Importation des données dans la nouvelle application web Certificat de salaire électronique CSI

Pour l'importation des données dans la nouvelle application web Certificat de salaire électronique, on distingue deux cas d'application:

- ouverture des données mémorisées (par ex. pour la réimpression d'un certificat de salaire déjà établi);
- importation, respectivement prise en charge des données pour l'établissement des données salariales pour une nouvelle période fiscale.

Ces deux cas d'application sont décrits séparément ci-après:

## A) Ouverture des données dans la nouvelle application web Certificat de salaire électronique CSI

Les données exportées du programme actuel peuvent être consultées dans le nouveau certificat de salaire électronique CSI. Ainsi, les certificats de salaire déjà saisis peuvent également être établis à nouveau (imprimés ou mémorisés comme fichiers PDF).

1. Cliquer sur le bouton «Ouvrir certificats de salaire».

**eCertificat de salaire CSI**  
adapté aux PME sans propre logiciel de traitement des sa-laires

LeCertificat de salaire est une application permettant d'établir des certificats de salaire. Un nombre illimité de certificats de salaire peuvent être établis avec ce logiciel, lequel est mis gratuitement à la disposition des entreprises par la Conférence Suisse des Impôts (CSI). L'application propose aussi bien une vue formulaire qu'un mode guidé avec des aides supplémentaires. L'application ne prend pas en charge une transmission électronique des certificats de salaire aux administrations cantonales des impôts à l'aide du Salaire standard CH de Swissdec (ELM).

ETABLIR CERTIFICATS DE SALAIRE    **OUVRIR CERTIFICATS DE SALAIRE**    EFFACER DONNÉES

Ouvrir des fichiers sauvegardés (XML/CSV) ou les traiter avec des données déjà saisies dans le navigateur

**Processus**

1. Etablir certificats de salaire – ou – Ouvrir certificats de salaire
2. Saisir des employés
3. Insérer données salariales
4. Sauvegarder / exporter des données
5. Imprimer certificats de salaire

2. Cliquer sur le bouton «Télécharger fichier».

**eCertificat de salaire CSI**  
adapté aux PME sans propre logiciel de traitement des sa-laires

LeCertificat de salaire est une application permettant d'établir des certificats de salaire. Un nombre illimité de certificats de salaire peuvent être établis avec ce logiciel, lequel est mis gratuitement à la disposition des entreprises par la Conférence Suisse des Impôts (CSI). L'application propose aussi bien une vue formulaire qu'un mode guidé avec des aides supplémentaires. L'application ne prend pas en charge une transmission électronique des certificats de salaire aux administrations cantonales des impôts à l'aide du Salaire standard CH de Swissdec (ELM).

ETABLIR CERTIFICATS DE SALAIRE    **OUVRIR CERTIFICATS DE SALAIRE**    EFFACER DONNÉES

Ouvrir certificats de salaire

ABANDONNER    **TÉLÉCHARGER FICHIER**    CONTINUER

Choisir un fichier XML ou CSV pour la reprise des données

**Processus**

1. Etablir certificats de salaire – ou – Ouvrir certificats de salaire
2. Saisir des employés
3. Insérer données salariales
4. Sauvegarder / exporter des données
5. Imprimer certificats de salaire

3. Dans le nouveau certificat de salaire électronique CSI, seulement un exercice fiscal et seulement les données d'un seul employeur à la fois peuvent être consultés et traités. Si plusieurs années et / ou plusieurs employeurs sont mémorisés dans les données à importer, l'exercice fiscal à ouvrir et l'employeur doivent être choisis.

### Importation

Veillez saisir la combinaison année / employeur qui doit être importée.

Année / Employeur ▼

ABANDONNER IMPORTER

4. Confirmer les données de l'entreprise en cliquant sur «Suivant».
5. Confirmer les informations concernant la mémorisation des données en cliquant sur «Suivant».

## B) Reprise des données de l'ancienne application pour l'établissement de certificats de salaire pour une nouvelle période fiscale

1. Cliquer sur le bouton «Etablir certificats de salaire».

**eCertificat de salaire CSI**  
adapté aux PME sans propre logiciel de traitement des sa-laires

LeCertificat de salaire est une application permettant d'établir des certificats de salaire. Un nombre illimité de certificats de salaire peuvent être établis avec ce logiciel, lequel est mis gratuitement à la disposition des entreprises par la Conférence Suisse des Impôts (CSI). L'application propose aussi bien une vue formulaire qu'un mode guidé avec des aides supplémentaires. L'application ne prend pas en charge une transmission électronique des certificats de salaire aux administrations cantonales des impôts à l'aide du Salaire standard CH de Swissdec (ELM).

ETABLIR CERTIFICATS DE SALAIRE    OUVRIR CERTIFICATS DE SALAIRE    EFFACER DONNÉES

**Processus**

1. Etablir certificats de salaire – ou – Ouvrir certificats de salaire  
– Les données des années précédentes (tirées du navigateur ou de fichiers XML/CSV) peuvent être importées.

2. Saisir des employés

3. Insérer données salariales

4. Sauvegarder / exporter des données

5. Imprimer certificats de salaire

2. Dans «Année de traitement», choisir l'année pour laquelle les certificats de salaire sont établis, et cliquer sur le bouton «Importer les données».

**eCertificat de salaire CSI**  
adapté aux PME sans propre logiciel de traitement des sa-laires

LeCertificat de salaire est une application permettant d'établir des certificats de salaire. Un nombre illimité de certificats de salaire peuvent être établis avec ce logiciel, lequel est mis gratuitement à la disposition des entreprises par la Conférence Suisse des Impôts (CSI). L'application propose aussi bien une vue formulaire qu'un mode guidé avec des aides supplémentaires. L'application ne prend pas en charge une transmission électronique des certificats de salaire aux administrations cantonales des impôts à l'aide du Salaire standard CH de Swissdec (ELM).

ETABLIR CERTIFICATS DE SALAIRE    EFFACER DONNÉES

**Processus**

1. Etablir certificats de salaire – ou – Ouvrir certificats de salaire

2. Saisir des employés

3. Insérer données salariales

4. Sauvegarder / exporter des données

5. Imprimer certificats de salaire

**Etablir certificats de salaire**

Année de traitement  
2018

ABANDONNER    IMPORTER LES DONNÉES    SAISIR RAISON SOCIALE

### 3. Cliquer sur le bouton «Télécharger fichier».

**eCertificat de salaire CSI**  
*adapté aux PME sans propre logiciel de traitement des sa-laies*

L'eCertificat de salaire est une application permettant d'établir des certificats de salaire. Un nombre illimité de certificats de salaire peuvent être établis avec ce logiciel, lequel est mis gratuitement à la disposition des entreprises par la Conférence Suisse des Impôts (CSI). L'application propose aussi bien une vue formulaire qu'un mode guidé avec des aides supplémentaires. L'application ne prend pas en charge une transmission électronique des certificats de salaire aux administrations cantonales des impôts à l'aide du Salaire standard CH de Swissdec (ELM).

ETABLIR CERTIFICATS DE SALAIRE    OUVRIR CERTIFICATS DE SALAIRE    EFFACER DONNÉES

Processus

Etablir certificats de salaire

ABANDONNER    TÉLÉCHARGER FICHIER    IMPORTER LES DONNÉES TRAITÉES

1    2 Choisir un fichier XML ou CSV pour la reprise des données    4    5

### 4. Au cas où dans le fichier à importer les données de plusieurs employeurs et / ou de différentes années fiscales sont mémorisées, il faut choisir les données à importer.

**Importation**

Veillez saisir la combinaison année / employeur qui doit être importée.

Année / Employeur

ABANDONNER    IMPORTER

### 5. Vérifier les données de la société et confirmer en cliquant sur «Suivant».

### 6. Confirmer les informations concernant la mémorisation des données en cliquant sur «Suivant».